



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HU
IN 28888 Elektromos kerekesszék inSPORTline Hawkie II
700 W



TARTALOM

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	3
TERMÉK LEÍRÁS	5
KICSOMAGOLÁS ÉS SZÉTNYITÁS.....	5
KÉZ- ÉS LÁBTÁMASZ	7
JOYSTICK VEZÉRLŐ	7
VEZÉRLŐPANEL ÉS JOYSTICK.....	8
TÁVIRÁNYÍTÓ.....	9
A VEZÉRLŐ LEÍRÁSA	9
A VEZÉRLŐ PÁROSÍTÁSA	9
KÉZI FÉK	10
ÖSSZESZERELÉS	11
AKKUMULÁTOR KIVÁLASZTÁSA	11
AKKUMULÁTOR	11
AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE.....	12
KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS.....	13
SPECIFIKÁCIÓ.....	13
KÖRNYEZETVÉDELEM	14

A SevenSport s.r.o. fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül bármilyen változtatást és fejlesztést végrehajtsa termékeiben. Látogasson el a www.insportline.cz weboldalunkra, ahol megtalálja a kézikönyv legújabb verzióját.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Használat előtt olvassa el a kézikönyvet, és őrizze meg azt a jövőbeni felhasználáshoz.
- Ne használja a terméket, ha éles szélek jelennek meg rajta.
- Meghibásodás esetén azonnal állítsa le a működést, és vegye fel a kapcsolatot a szervizzel. Ne javítsa meg a kerekesszéket saját maga.
- Használat előtt tanulja meg a készülék használatát, keressen egy biztonságos és nyitott helyet, és kérjen segítséget egy másik személytől, amíg biztonságosan nem tudja használni a készüléket.
- Fel- és leszállás előtt győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva.
- Mindig állítsa be és olyan sebességgel haladjon, hogy ne veszélyeztesse magát vagy másokat, valamint azok tulajdonát.
- Javasoljuk, hogy mindig a legalacsonyabb sebességfokozattal kezdje.
- Egyes kommunikációs eszközök ugyanazon a frekvencián működhetnek, mint a kerekesszék távirányítója. Ha ilyen eszközzel rendelkezik (telefon stb.), mindig ellenőrizze, hogy nem zavarja-e a vezérlést.
- Egyes adók zavarhatják a kerekesszék távirányítását.
- Ha bármilyen nem kívánt mozgást észlel, vagy a kocsi hirtelen leáll, azonnal kapcsolja ki.
- Ne nyúljon a termékhez, ne módosítsa és ne alakítsa át.
- Ha bármelyik leírt helyzet bekövetkezik, azonnal kapcsolja ki a kocsit: hirtelen ~~feladás~~ ^{feladás} utasítása nélkül, a haladási irány nem vezérelhető, a fékek meghibásodnak.
- A kerekesszék egy személy szállítására szolgál.
- Ne hajtsa túl meredek dombokon.
- Ne vezessen kábítószer, gyógyszer vagy alkohol hatása alatt.
- Ne rögzítsen más járműveket vagy tárgyakat a kerekesszékre.
- A kerekesszéket nem szabad más járművekhez csatlakoztatni.
- Ne haladjon meg a megengedett maximális lejtőt.
- Ne mozgassa hirtelen a joystickot, ha a kerekesszék mozgásban van.
- Soha ne szállítson más személyeket a kerekesszékkal, és ne haladjon meg a kocsi maximális megengedett terhelhetőségét.
- Ha a kerekesszék normál mozgásban van, ne kapcsolja ki, mert károsíthatja a motort vagy a vezérlést. A kocsit mozgás közben CSAK akkor kapcsolja ki, ha elveszíti az irányítást felette.
- Ne közlekedjen nem szilárd felületen (homok, magas fű, finom agyag stb.).
- Ne vezessen lépcsőn, bukkanón.
- A tisztítás és karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy a kocsi ki van kapcsolva.
- Ne kapcsolja be a kerekesszéket, ha nem ül rajta.
- A kerekesszék nem alkalmas közúti közlekedésre. Csak a számára kijelölt utakon (járdán) közlekedjen.
- Ne változtassa meg hirtelen az irányt (előre – hátra). Az irányt akkor változtassa meg, amikor a kerekesszék megáll.
- Lejtőn mindig a legalacsonyabb sebességgel haladjon, a joystickot középső helyzetben tartsa.
- Mindig tartsa a lábait a lábtartón.

- A vezetés előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen feltöltött.
- A kerekesszéket jól szellőző helyiségben töltsse fel.
- Indulás előtt ellenőrizze, hogy a kerekesszék megfelelően van-e rögzítve és össze van-e szerelve.
- Hátramenet előtt győződjön meg arról, hogy nincs akadály mögötte. Hátramenetben a legalacsonyabb sebességgel haladjon.
- Kerülje a hirtelen mozdulatokat és a hirtelen irányváltásokat.
- Kezét és lábát tartsa a támasztékokon.
- Ne hajtson át 5 cm-nél magasabb akadályokon.
- Ne hajtson át 10 cm-nél hosszabb rések felett.
- A maximális emelkedés 12°.
- Ha dombon halad, ne tolatjon.
- Ne közlekedjen olyan felületen, amely 3°-nál jobban oldalra dől.
- Ne közlekedjen puha, egyenetlen vagy nem rögzített felületen (fű, kavics). Lejtőn való lefelé haladás előtt állítsa be a legalacsonyabb sebességet, mert lejtőn való haladás esetén meghosszabbodik a féktávolság.
- Ne vezessen egyenetlen felületen, például kőburkolatokon.
- Ne vezessen vízben, jégen vagy hóban, illetve rossz látási viszonyok között.
- Ne hagyja a kerekesszéket közvetlen napfénynek és időjárási hatásoknak kitéve.
- Óvja az esőtől és a víztől.
- A vezérlőpanel nem vízálló.
- Rendszeresen ellenőrizze a gumiabroncsok állapotát. Az elhasználódottakat azonnal cserélje ki.
- Ne vezessen esőben vagy nedves úton. Az elektronika és az akkumulátor károsodhat.
- A távirányító 2 db AAA elemmel működik.
- Teljes teherbírás: 130 kg
- Távirányító hatótávolsága 15 m (a környezeti feltételektől függően)
- Maximális sebesség optimális körülmények között: 6 km/h
- Maximális hatótávolság optimális körülmények között: 24 km
- A kerekesszék 2 db 350 W-os motorral van felszerelve
- Az akkumulátor töltéséhez csak eredeti töltőt használjon.
- Ne használja a töltőt, ha sérült.
- Ne töltsse az akkumulátort felügyelet nélkül.
- Ne töltsse az akkumulátort, ha sérült vagy víz került bele.
- Az akkumulátort jól szellőző helyen, mások számára elérhetetlen helyen, gyúlékony anyagoktól távol és tűzveszély nélkül töltsse fel.
- Az akkumulátort semmiképpen sem szabad víznek, nedvességnek kitenni, és kerülni kell a közvetlen vízzel érintkezésétől.

TERMÉK LEÍRÁS



1.	Habszivacs fogantyú	7.	Tárolóhely
2.	360°-os vezérlő joystick	8.	Kivehető akkumulátor
3.	Légáteresztő ülés	9.	13 hüvelykes hátsó kerekek
4.	Lengéscsillapítók	10.	Oldalsó zsebek
5.	Alumínium lábtartó	11.	Magasságban állítható kartámaszok
6.	8 hüvelykes első kerekek	12.	Állítható háttámla

KICSOMAGOLÁS ÉS SZÉTNYITÁS

Húzza ki a kerekesszéket és az összes alkatrészt, és győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megvan.



Rögzítse a joystickot a fogantyú jobb oldalára.



Fogja meg a háttámlát, és nyissa szét a kerekesszéket.



Rögzítse a biztonsági csatot (rögzítse az U alakú kapcsot).



KÉZ- ÉS LÁBTÁMASZ

A karfa helyzetét a gombbal vagy a kihúzható csapszeggel állíthatja be. A lábtartó helyzetét három magasságban állítható csavarral állíthatja be.

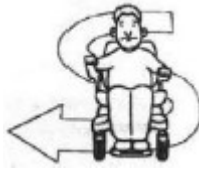


JOYSTICK



1.	Jelző	5.	Duda
2.	Kapcsoló	6.	Sebességnövelés
3.	Sebességfokozat kijelzése	7.	360°-os vezérlő joystick
4.	Sebességcsökkentés		

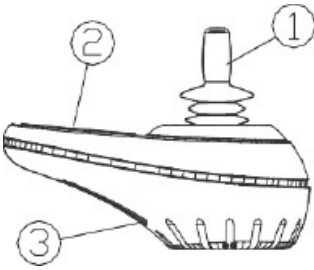
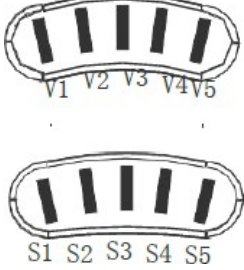
Az első indítás után próbálja ki a kerekesszék alapvető mozgásait a legalacsonyabb sebességgel. Miután elsajátította az alapvető mozgásokat, próbálja ki az oldalirányú mozgásokat és a kanyarodást.



VEZÉRLŐPANEL ÉS JOYSTICK

A vezérlőpanelt a joystickkal együtt rögzítse a fogantyú jobb oldalára. Az anyával állítsa be a kívánt távolságot.

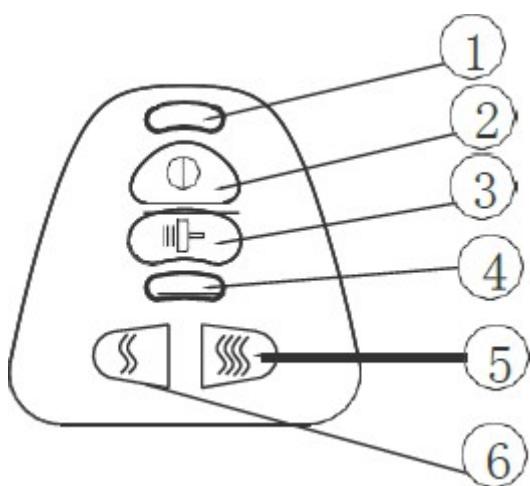
Rögzítse a motor jobb és bal oldalát az akkumulátorral.

Vezérlőpanel	Oldalnézet a vezérlőről	Tápellátási portok
		

Védje a vezérlőpanelt az ütésektől és a fizikai sérülésektől. Indulás előtt ellenőrizze az összes csatlakozást, valamint azt, hogy a vezérlőpanel és a joystick reagál-e az utasításaira.

Ne tegye ki a vezérlőpanelt és a kerekeszékét hosszabb ideig nedves környezetnek. Védje a vezérlőpanelt a szennyeződésektől.

Ha a vezérlőpanelt meg kell tisztítani, nedvesítsen meg egy ruhát, és óvatosan törölje le a szennyeződéseket. Ügyeljen arra, hogy víz ne kerüljön a vezérlőpanelbe. Ne használjon maró hatású tisztítószeret és oldószert.



1. Az akkumulátor kapacitásának kijelzője

2. Kapcsoló

3. Duda

4. Fokozatjelző

5. Sebesség növelése

6. Sebesség csökkentése

A bekapcsoló gomb a kerekeszék bekapcsolására/kikapcsolására szolgál. Vészhelyzet esetén a gomb vészleállítást is indíthat.

Az akkumulátor kijelzője az akkumulátor aktuális állapotát mutatja.

A bekapcsolás után a jelzők kigyulladnak, a kikapcsolás után pedig kialszanak.

A joystick a kerekesszék mozgásának vezérlésére szolgál. Minél jobban eltér a joystick a középponttól, annál nagyobb lesz a sebesség. Ha elengedi a joystickot, az visszatér a középpontba, és a mozgás leáll.

A sebességjelző 5 szegmensben jelzi a sebességet: 1 (legalacsonyabb) – 5 (legmagasabb). Ha megnyomja a dudát, hangjelzés hallatszik.

TÁVIRÁNYÍTÓ

A távirányító 2 db AAA elemmel működik.

A vezérlő 2,4 GHz-es frekvenciavétellel csatlakozik.

A VEZÉRLŐ LEÍRÁSA



- | | |
|----|--------------------|
| 1. | Joystick |
| 2. | Tápellátás gomb |
| 3. | Sebességcsökkentés |
| 4. | Előre |
| 5. | Bal |
| 6. | Hátra |
| 7. | Sebességnövelés |
| 8. | Duda |
| 9. | Jobb |

VEZÉRLŐ PÁROSÍTÁSA

A vezérlő gyárilag párosítva van, ha mégis párosítani kell, kövesse az alábbi lépéseket:



A kapcsolóval indítsa el a kerekesszék vezérlőpaneljét.



Tartsa lenyomva a távirányító gombját 5 másodpercig.



Tartsa lenyomva a sebességcsökkentő gombot, amíg a bekapcsoló gomb pirosra nem vált.



A kerekesszék vezérlőpaneljén tartsa lenyomva a sebességnövelő gombot, amíg a középső LED kigyullad. Ezután azonnal nyomja meg a dura gombot.



LED vezérlő kialszik, majd nyomja meg a távirányító bekapcsoló gombját.

Indítsa el a kerekesszék vezérlőpaneljét.



A párosítás sikeres volt.

KÉZI FÉK

A hátsó kerekek kézi fékkel vannak felszerelve. Ha a fék „manual” állásban van, a kerekesszéket úgy lehet tolni, mint egy hagyományos kerekesszéket.



FIGYELMEZTETÉS: A kerekesszéket csak akkor tolja, ha a motor nem használható. A kerekesszék tolásához először a kézi féket „manual” állásba kell kapcsolni.

ÖSSZESZERELÉS

Forgassa lefelé a gombot a kartámaszok kioldásához.



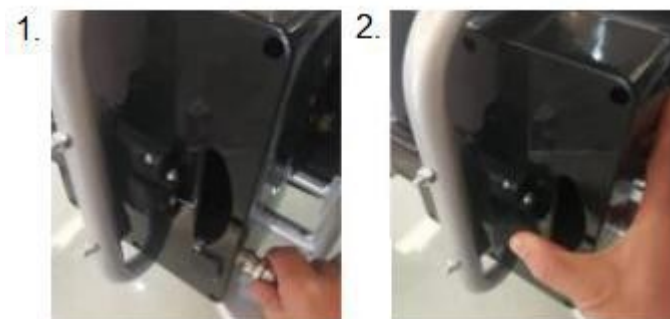
A hátsó keret kioldásához engedje meg a csatlakozót. Fogja meg az ülést és a hátsó fogantyút, és csukja össze a kerekesszéket.



AZ AKKUMULÁTOR KIVÁLASZTÁSA

Húzza ki a tápkábel.

Húzza meg a biztosítékot, és vegye ki az akkumulátort.



AKKUMULÁTOR

A kerekesszék 24 V 12 Ah lítium akkumulátort használ. Az akkumulátort csak hivatalos szervizben cserélje ki.

6 hónapos garancia az akkumulátor élettartamára – az akkumulátor névleges kapacitása a termék értékesítésétől számított 6 hónap alatt nem csökken 70 % alá a teljes kapacitáshoz képest.

Jelenleg a leggyakrabban használt akkumulátorok a lítium-ion (Li-ion) akkumulátorok. Ezeknek az akkumulátoroknak az előnye elsősorban a kis súlyuk és a hosszú élettartamuk. A Li-ion akkumulátorok önkisülésük nagyon alacsony. Az első feltöltéstől kezdve az akkumulátort folyamatosan működési ciklusban (kisülés/feltöltés) kell tartani, mert az akkumulátor használaton kívül is önkisülésnek van kitéve, ami természetes jelenség. Javasoljuk, hogy a kerekesszéket nem használja esetén is rendszeresen, körülbelül havonta egyszer töltsse fel az akkumulátort, és 60–80%-os kapacitással tárolja. Ellenkező esetben az akkumulátor megsérülhet, ami rövidebb hatótávolságot vagy rosszabb esetben teljes működésképtelenséget okozhat. A rendszeres feltöltéssel meghosszabbítja az akkumulátor élettartamát. Első használat előtt javasoljuk az akkumulátor teljes feltöltését. Mivel az akkumulátorok nem rendelkeznek memóriahatással, bármikor feltölthetők. Tartsa az akkumulátort feltöltött állapotban, és mindig utazás után töltsse fel, ne pedig a következő utazás előtt.

Az akkumulátor megfelelő működése és biztonságos használata érdekében kövesse a kézikönyvben szereplő utasításokat. Ha az akkumulátor megsérült, folyadék szivárog belőle vagy szokatlan szagot áraszt, azonnal hagyja abba az akkumulátor használatát.

- Az akkumulátor élettartama korlátozott. Ha a szokásos élettartamot meghaladó akkumulátort használ, akkor a töltési gyakoriság növekedhet és a jármű hatótávolsága csökkenhet.
- Ne nyissa ki az akkumulátort és ne dobja tűzbe. Ne helyezzen idegen tárgyakat az akkumulátorba.
- Ne érintse meg az akkumulátort fémtárgyakkal. Az akkumulátor felrobbanhat vagy megsérülhet.
- Az akkumulátor töltésének ideális hőmérséklete +10 °C és +30 °C között van.
- Ha az akkumulátort hosszabb ideig használja, annak hőmérséklete magasabb lesz. Ez az akkumulátor normális állapota.
- Ha az akkumulátort hideg környezetben használja, akkor a hatótávolsága kisebb lesz.
- Ne javítsa és ne módosítsa az akkumulátort saját kezűleg.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

Az akkumulátort 110–240 V, 50–60 Hz, 24 V, 2 Ah kimeneti teljesítményű töltővel töltik.

Első használat előtt töltsse fel az akkumulátort. Ezután használat közben merítse le az akkumulátort, ne vezessen gyorsan, és ne távolodjon el túl messzire lakóhelyétől, amíg meg nem tanulja kezelni a kerekesszéket. Ezután töltsse fel újra az akkumulátort 8–14 órán keresztül. 4–5 töltési ciklus után az akkumulátor kapacitása 100%-osan kihasználható.

A kerekesszékhez mellékelt intelligens töltő automatikusan leválasztja a töltőt, ha az akkumulátor 100%-osan feltöltődött – túlterhelés elleni védelemmel rendelkezik. Biztonsági okokból nem javasoljuk, hogy a kerekesszéket a töltőhöz csatlakoztatva hagyja, miután az akkumulátor teljesen feltöltődött.

A töltés során soha ne takarja le a töltőt, mert megsérülhet.

A töltő megsérülhet, ha rendellenes módon víznek, ütéseknek stb. van kitéve. Ebben az esetben a garancia nem érvényes. Mindig csak kikapcsolt kocsival töltsse az akkumulátort.

Soha ne töltsön akkumulátort a kerekesszékkel együtt szállított töltőn kívül más töltővel! Ellenkező esetben az akkumulátor súlyos károsodásának vagy megsemmisülésének kockázata áll fenn. Cégünk nem vállal felelősséget az akkumulátor vagy a töltő megsemmisüléséért, ha nem tartja be ezt az utasítást.

Töltési eljárás

1. Vegye le a töltőcsatlakozó (aljzat) védőburkolatát, és dugja be a töltő csatlakozóját (dugóját).
2. Csatlakoztassa a töltőt az elektromos hálózatra (230 V).
3. A töltés akkor működik, ha a töltő LED-je pirosan világít. Az akkumulátor feltöltése után a LED zölden világít.
4. Az akkumulátor feltöltése után válassza le a töltőt az elektromos hálózatról, és húzza ki a töltő csatlakozóját (dugót) a kocs csatlakozójából (aljzataból).
5. A jármű töltőcsatlakozóját gondosan zárja le a védőfedéllel.

Töltés közben mindig tartsa szemmel a töltött akkumulátort. Az akkumulátor 10 °C alatti és 40 °C feletti hőmérsékleten történő töltése súlyosan károsíthatja az akkumulátort. A töltő (vagy a tápkábel) megrongálódása esetén soha ne csatlakoztassa az elektromos hálózatra. Töltés előtt a kerekszéket ki kell kapcsolni.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- A tisztításhoz csak nedves ruhát és enyhe tisztítószerrel használjon. Ne használjon maró hatású tisztítószereseket.
- A tisztítás után alaposan szárítsa meg az összes nedves részt, különösen, ha a vezérlőpanelt tisztította.
- Védje a vezérlőpanelt a víz behatolásától.
- Rendszeresen ellenőrizze a kábelek állapotát és csatlakozását.
- A tisztításhoz ne használjon nagynyomású tisztítókat.
- A kerekszéket jól szellőző helyen, nedves környezettől távol tárolja.

SPECIFIKÁCIÓ

Maximális hatótávolság	24 km
Teherbírás	130 kg
Motor	700 W (2x 24 V/350 W)
Akkumulátor	24 V/12 Ah, lítium akkumulátor, modul akkumulátor kivehető
Töltő	2 A
Max. sebesség	6 km/h
Max. emelkedés	12
Fékek	elektromágneses
Megerősített váz	igen
Kerékméret	első 2 x 8" (100x50 mm), hátsó 2 x 12,5x2,25"
Első kerék típusa	tubeless merev
Hátsó kerék típusa	felfújható
Ajánlott gumibroncsnyomás	250-280 kPa (2,5-2,8 bar)
Méretek	h 90 x sz 63 x m 95 cm
Méretek összecukott állapotban	h 80 x sz 68 x m 42 cm
Ülés méretei	46 x 46 cm, vastagság 6 cm
A ülés magassága a talajtól	44 cm (üléstámla nélkül)/50 cm (üléstámlával)
A kartámasz távolsága az üléshez képest	30 cm (ülés nélkül)/24 cm (üléssel)
A háttámla magassága	57 cm (ülés nélkül)/50 cm (üléssel)
Lábtartó méretei	30 x 20,5 cm
Szabad magasság	6 cm
Forgási sugár	60 cm
Súly	25,2 kg (akkumulátor nélkül) / 27,95 kg (akkumulátorral)

KÖRNYEZETVÉDELEM

Miután a termék élettartama lejárt, vagy ha a lehetséges javítás nem gazdaságos, a helyi törvényeknek megfelelően és környezetbarát módon dobja el a legközelebbi gyűjtőhelyen. Ezáltal megóvja a környezetet és a természetes forrásokat. Ezenkívül hozzájárulhat az emberi egészség védelméhez. Ha nem biztos a hulladék helyes eltávolításában, kérjen tájékoztatást a helyi hatóságoktól, hogy elkerülje a törvényszegést vagy a szankciókat.
Ne tegye az elemeket a háztartási hulladék közé, hanem vigye az újrahasznosítási helyre.



ES TANÚSÍTVÁNY NYILATKOZAT

Importőr:

Seven sport s.r.o.,

Kutnohorská 531

Štěrboholy Retail Park, 109 00, Praha 10

IČ: 268 47 264

Cseh Köztársaság

saját felelősségére kijelenti, hogy

a termék: IN 28888 Elektromos kerekesszék inSPORTline Hawkie II 700W (W5521)

megfelel

a kormányrendeletben meghatározott termékre vonatkozó műszaki követelményekkel

A termék megfelel az (EU)2017/745 rendeletnek és a következő szabványoknak:

(EU) 2017/745

EN ISO 14971:2019

EN ISO 15223-1:2021

EN ISO 20417:2021

EN ISO 10993-1:2020

EN ISO 10993-5:2009

EN ISO 10993-10:2013

EN12184:2014

EN 60601-1-2:2015/A1:2021

ISO 7176

EN 60601-1:2006/A2:2021

MSDS / TCT221212M105 / 1.1.2023 (UN3480, UN3481, UN3171)

Gyártó:

ZheJiang J&J Mobility Co., Ltd

#18, Baiyang Street, WuyiJinhua City, ZheJian. Kína

Vítkov, 2025



Seven Sport s.r.o.
Bořivojova 35/573, 130 00 Praha 3
IČO: 26847264 DIČ: CZ26847264
tel./fax: +420 556 300 970 ②
SEVEN SPORT s.r.o.
Roman Košťál, jednatel společnosti